

Aktualizacja wzorów kart wydawanych przez ministerstwa spraw zagranicznych państw członkowskich akredytowanym członkom misji dyplomatycznych i przedstawicielstw konsularnych oraz członkom ich rodzin zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) (Dz.U. C 247 z 13.10.2006, s. 85; Dz.U. C 153 z 6.7.2007, s. 15; Dz.U. C 64 z 19.3.2009, s. 18; Dz.U. C 239 z 6.10.2009, s. 7; Dz.U. C 304 z 10.11.2010, s. 6; Dz.U. C 273 z 16.9.2011, s. 11; Dz.U. C 357 z 7.12.2011, s. 3; Dz.U. C 88 z 24.3.2012, s. 12; Dz.U. C 120 z 25.4.2012, s. 4; Dz.U. C 182 z 22.6.2012, s. 10; Dz.U. C 214 z 20.7.2012, s. 4; Dz.U. C 238 z 8.8.2012, s. 5; Dz.U. C 255 z 24.8.2012, s. 2; Dz.U. C 242 z 23.8.2013, s. 13; Dz.U. C 38 z 8.2.2014, s. 16; Dz.U. C 133 z 1.5.2014, s. 2)

(2014/C 360/05)

Publikacja wzorów kart wydawanych przez ministerstwa spraw zagranicznych państw członkowskich akredytowanym członkom misji dyplomatycznych i przedstawicielstw konsularnych oraz członkom ich rodzin zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) <sup>(1)</sup>, opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 34 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz niniejszej publikacji w Dzienniku Urzędowym, aktualizowane co miesiąc informacje dostępne są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej do Spraw Wewnętrznych.

ŁOTWA

*Informacje zastępujące informacje opublikowane w Dz.U. C 247 z 13.10.2006:*

### **Specjalne karty tożsamości**

Dowody tożsamości wydane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych

— Dowód tożsamości kategorii A, dla personelu dyplomatycznego (w kolorze czerwonym)

Dowody kategorii A wydawane są personelowi dyplomatycznemu misji dyplomatycznych (np. ambasadorom, pierwszym sekretarzom, attaché) oraz członkom rodziny takiego personelu; na rewersie widnieje napis informujący o tym, że posiadaczowi przysługują wszystkie przywileje i immunitety określone w Konwencji wiedeńskiej o stosunkach dyplomatycznych: „Šīs apliecības uzrādītājs bauda visas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijā »Par diplomātiskajām attiecībām«”.

— Dowód tożsamości kategorii B, dla personelu administracyjnego i technicznego (w kolorze żółtym)

Dowody kategorii B są wydawane członkom personelu administracyjnego i technicznego misji dyplomatycznych; na rewersie widnieje napis informujący o tym, że posiadaczowi przysługują niektóre przywileje i immunitety określone w art. 37 ust. 2 Konwencji wiedeńskiej o stosunkach dyplomatycznych z dnia 18 kwietnia 1961 r.: „Šīs apliecības uzrādītājs bauda daļējas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas administratīvajiem un tehnikajiem darbiniekiem saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijas »Par diplomātiskajām attiecībām« 37. panta 2. punktu”.

— Dowód tożsamości kategorii C, dla personelu organizacji międzynarodowych (w kolorze białym)

Dowody kategorii C są wydawane personelowi organizacji międzynarodowych i członkom rodziny takiego personelu; na rewersie widnieje napis informujący o tym, że posiadaczowi przysługują przywileje i immunitety zgodnie z porozumieniem zawartym między Łotwą a odnośną organizacją międzynarodową: „Šīs apliecības uzrādītājs bauda daļējas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas līgumā starp Latvijas Republiku un attiecīgo starptautisko organizāciju”.

— Dowód tożsamości kategorii D, dla członków zawodowego personelu urzędu konsularnego (w kolorze niebieskim)

Dowody kategorii D są wydawane członkom zawodowego personelu urzędu konsularnego; na rewersie widnieje napis informujący o tym, że posiadaczowi przysługują wszystkie przywileje i immunitety określone w Konwencji wiedeńskiej o stosunkach konsularnych: „Šīs apliecības uzrādītājs bauda visas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas 1963. gada 24. aprīļa Vīnes konvencijā »Par konsulārajām attiecībām«”.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 105 z 13.4.2006, s. 1.

— Dowody tożsamości kategorii F (w kolorze zielonym) występują w dwóch rodzajach:

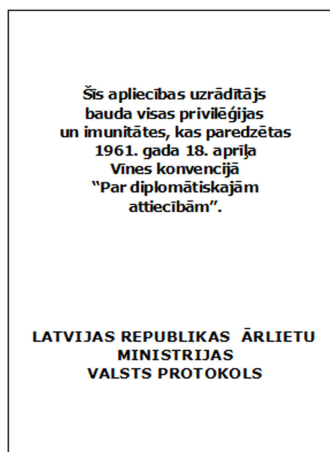
- 1) dowody kategorii F są wydawane personelowi służby misji dyplomatycznej; na rewersie widnieje napis informujący o tym, że posiadaczowi przysługują niektóre przywileje i immunitety przewidziane dla personelu służby w art. 37 ust. 3 Konwencji wiedeńskiej o stosunkach dyplomatycznych z dnia 18 kwietnia 1961 r.: „Šis apliecības uzrādītājs bauda daļējas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas vēstniecību apkalpojošam personālam saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijas »Par diplomātiskajām attiecībām« 37. panta 3. punktu”;
- 2) dowody kategorii F są wydawane prywatnej służbie domowej członków misji dyplomatycznej; na rewersie widnieje napis informujący o tym, że posiadaczowi przysługują niektóre przywileje i immunitety przewidziane dla personelu służby w art. 37 ust. 4 Konwencji wiedeńskiej o stosunkach dyplomatycznych z dnia 18 kwietnia 1961 r.: „Šis apliecības uzrādītājs bauda daļējas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas vēstniecību apkalpojošam personālam saskaņā ar 1961. gada 18. aprīļa Vīnes konvencijas »Par diplomātiskajām attiecībām« 37. panta 4. punktu”.

Karty akredytacji wydawane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych

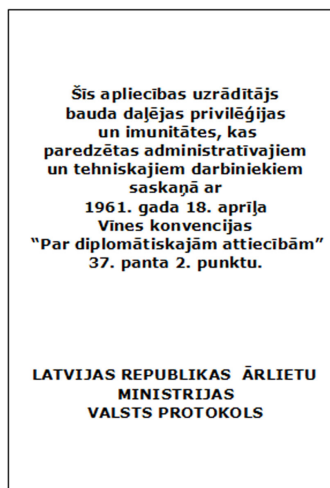
— Latvijas Republikas Ārlietu ministrijas akreditācijas karte

Jest to karta akredytacji wydawana dziennikarzom; na karcie znajduje się informacja o zawodzie jej posiadacza – „Žurnālists/dziennikarzs”; karta wydawana jest na okres nie dłuższy niż jeden rok, przy czym okres ważności nie przekracza dnia 31 grudnia w roku jej wydania.

Dowód tożsamości kategorii A, dla personelu dyplomatycznego (w kolorze czerwonym)



Dowód tożsamości kategorii B, dla personelu administracyjnego i technicznego (w kolorze żółtym)



Dowód tożsamości kategorii C, dla personelu organizacji międzynarodowych (w kolorze białym)

Latvijas Republikas Ārlietu Ministrija  
IDENTIFIKĀCIJAS KĀRTE



Nr. 991-001  
Derīga līdz 15/04/06



Vārds **Pierre**  
Uzvārds **Makovsky**  
Organizācija **Starpatautiskais Valūtas fonds**  
Ieņemamais amats **Vadītājs**

Šis apliecības uzrādītājs bauda privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas līgumā starp Latvijas Republikas valdību un attiecīgo starptautisko organizāciju.

LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU  
MINISTRIJAS  
VALSTS PROTOKOLS

Dowód tożsamości kategorii D, dla członków zawodowego personelu urzędu konsularnego (w kolorze niebieskim)

Latvijas Republikas Ārlietu Ministrija  
IDENTIFIKĀCIJAS KĀRTE



Nr. 888-001  
Derīga līdz 15/04/06



Vārds **Pierre**  
Uzvārds **Makovsky**  
Valsts **Luksemburga**  
Ieņemamais amats **Ģenerālkonsuls**

Šis apliecības uzrādītājs bauda visas privilēģijas un imunitātes, kas paredzētas 1963. gada 24. aprīļa Vīnes konvencijā "Par konsulārajām attiecībām".

LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU  
MINISTRIJAS  
VALSTS PROTOKOLS

Konsule honorowi (kolor szary)

Latvijas Republikas Ārlietu Ministrija  
IDENTIFIKĀCIJAS KĀRTE



Nr. 888-001  
Derīga līdz 15/04/06



Vārds **Pierre**  
Uzvārds **Makovsky**  
Valsts **Luksemburga**  
Ieņemamais amats **Goda ģenerālkonsuls**

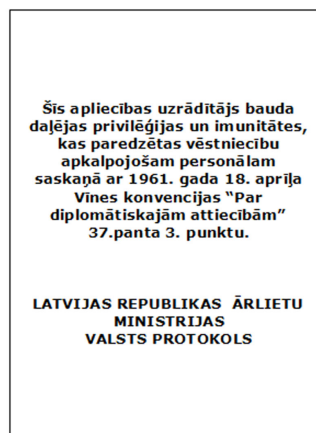
Šis apliecības uzrādītājs bauda sekojošas privilēģijas un imunitātes:

- \* tiesiskā imunitāte, veicot dienesta pienākumus,
- \* tiesības kontaktēties ar pārstāvamās valsts pilsoņiem (tai skaitā aresta, aizturēšanās utml. gadījumos),
- \* tiesības kontaktēties ar valsts iestādēm saskaņā ar uzturēšanās valsts likumiem,
- \* tiesības iekasēt nodevas saskaņā ar uzturēšanās un nozīmētājvalsts likumiem,
- \* preces, kas tiek ievestas konsulārās iestādes vajadzībām, atbrīvojamas no muitas nodokļa,
- \* konsulārās iestādes ēka atbrīvojama no nodokļiem.

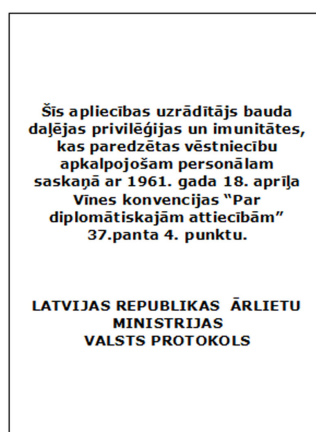
LATVIJAS REPUBLIKAS ĀRLIETU  
MINISTRIJAS  
VALSTS PROTOKOLS

Dowody tożsamości kategorii F (w kolorze zielonym) występują w dwóch rodzajach:

— dowody kategorii F są wydawane personelowi służby misji dyplomatycznej



— dowody kategorii F są wydawane prywatnej służbie domowej członków misji dyplomatycznej.



Karty akredytacji wydawane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

— Jest to karta akredytacji wydawana dziennikarzom (w kolorze zielonym).

